JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISSANT LE 1er ET LE 16 DE-CHAQUE MOIS A LOME

| | Abonnement 1 an | Abonnement 6 mois | ABONNEMENTS, ANNONCES ET AVIS DIVERS |
|--------------------------------------|-----------------------|-------------------|--|
| Destinations | = ==== | | |
| | Ordinaire Avion | Ordinaire Avion | |
| | | | Pour les abonnements, annonces et réclamations s'adresser à l'Editogo B. P. 891 — Tél. : 21-37-18 — Lomé |
| Togo, France et autre pays d'expres- | 1 300 frs 3 300 frs | 800 frs 1 700 frs | Les abonnements et annonces sont payables d'avance |
| Etranger | 1 600 frs 3 750 frs | 900 frs 2 300 frs | La ligne |
| Prix du Numero p | ar porteur ou par Pos | ste : | Minimum |
| Togo, France et autres Pays d'expres | sion Française | 100 frs | Chaque annonce répétée : moitié prix : |
| Etranger : Port en sus | | 7 | Minimum 250 frs |

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION:

CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE — TELEPHONE 21-27-01 — LOME

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

ORDONNANCES

1979

PARTIE OFFICIELLE

ACTE DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

ORDONNANCES

ORDONNANCE Nº 79-17 du 21 mai 1979 modifiant l'ordonnance nº 50 du 29 décembre 1978 constituant loi de finances pour la gestion 1979. (1er collectif).

LÉ PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Sur le rapport du ministre des finances et de l'économie;

Vu l'ordonnance nº 1 du 14 janvier 1967;

Vu l'ordonnance nº 15 du 14 avril 1967;

Vu l'ordonnance n° 50 du 29 décembre 1978 portant loi de finances pour la gestion 1979 ;

Le conseil des ministres entendu,

ORDONNE:

Article premier — Les ressources affectées au budget général gestion 1979 sont augmentées de 2 218 451 000 francs conformément au développement qui en est donné à l'état A annexé à la présente ordonnance.

Art. 2 — Le plafond des crédits applicable au budget général et au budget d'investissement gestion 1979 est augmenté de 2 218 451 000 francs conformément à la répartition qui en est donnée à l'état B annexé à la présente ordonnance.

Art. 3 — Le résultat des opérations du budget général gestion 1979 est évalué ainsi qu'il suit :

— Recettes: 62 598 000 000 + 2 218 451 000 = 64 816 451 000

— Dépenses : 62 598 000 000 + 2 218 451 000 = 64 816 451 000

Art. 4 — La présente ordonnance sera exécutée comme loi de la République togolaise.

Lomé, le 21 mai 1979

Gal. G. EYADEMA

ETAT A.

BUDGET GENERAL « RECETTES » (en milliers de francs) GESTION 1979

| LIGNE | DEVELOPPEMENT PAR NATURE DE RECETTES | PREVISIONS INITIALES | PREVISIONS REMANIEES | VARIATIONS |
|-------------|--|-------------------------|-------------------------|------------|
| | | | | <u> </u> |
| | A — PRODUITS DES CONTRIBUTIONS DIRECTES | | | |
| 1 | Impôts sur les bénéfices industriels, agricoles et commer- | 16 400 000 | 16 400 000 | |
| 2 | ciaux Taxes progressives sur traitements et salaires | 2 800 000 | 2.800 000 | <u> </u> |
| 3 | Impôts sur les bénéfices non commerciaux | 15 000 | 15 000 | |
| 4 | Impôts généraux sur le revenu | 80 000 | 80 000 | — . |
| 5 | Patentes et licences | 35 000 | 35 000 | _ |
| 6 | Majoration de 10% pour paiement tardif | 12 000 | 12 000 | · |
| 6 bis | Recettes des exercices antérieurs | 3 512 832 | 3 512 832 | · - |
| . Z | Taxes immobilières | 120 000 | 120 000- | .: |
| , " WA | | 22 974 832 | 22 974 832 | |
| | B — PRODUITS DES CONTRIBUTIONS INDIRECTES | , | | |
| | a) Produits liquidés par l'administration des Douanes | | | |
| 8 | Droit d'importation | 5 508 500 | 5 508 500 | |
| ĝ | Droit d'exportation | 1 475 000 | 1 475 000 | - ⊢ |
| 10 | TFRTT à l'importation | 7 975 000 | 7 975 000 | _ |
| 11 | TFRTT à l'exportation | 2 825 000 | 2 825 000 | _ |
| 11 bis | Taxe spéciale à l'exportation | 1 825 000 | 1 825 000 | |
| 12 | Taxe de recherche et de conditionnement | · 50 000 | 50 000 | |
| 13 | Taxe de timbre douanier | 700 000 | 700 000 | |
| 14 | Amende confiscation et produits de vente | 25 000 | 25 000 | . — |
| 15 | Surtaxe sur les boissons alcoolisées | 130 000 | 130 000 | · - |
| 16 | Taxe de statistique | 2 100 000 | 2 100 000 | — |
| 17 | Taxe de circulation | 6 000 | 6 000 | · · · · · |
| 18 19 | Taxe au profit des fonds routiers Recettes des exercices antérieurs | 318 000 64 832 | 318 000 64 832 | _ |
| | | 33 002 332 | 33 002 332 | |
| | b) Autres Contributions indirectes | : | | |
| 20 | Taxe sur les transactions | 5 000 000 | 5 000 000 | |
| 21 | Taxe sur la consommation de carburant | 1 800 000 | 1 800 000 | <u> </u> |
| 22 | Taxe de Promotion Industrielle | 700 000 | 700 000 | |
| • | | 7 500 000 | 7 500 000 | |
| | C — DROIT D'ENREGISTREMENT | | ٠. | |
| 23 | Droit d'enregistrement | 380 000 | 790 000 | |
| 24 | Droit d'immatriculation | 14 000 | 380 000 14 000 | |
| 25 | Droit de timbres | 180 000 | 180 000 | |
| 26 ; | Recettes du Service Topographique | 5 000 | 5 000 | |
| 27 | Împôts sur le revenu des valeurs immobilières | 350 000 | 350 000 | |
| 28 | Recettes des exercices antérieurs | 3 537 | 3 537 | _ |
| | | 070 882 | | |
| nine: | | 932 537 | 932 537 | _ |

| LIGNE | DEVELOPPEMENT PAR NATURE DE RECETTES | PREVISIONS INITIALES | PREVISIONS REMANIEES | VARIATIONS |
|--|--|---|---|------------|
| 29 30 31 31 bis 32 33 bis 34 35 36 37 38 39 39 bis 40 41 42 43 | PRODUITS DES EXPLOITATIONS INDUSTRIELLES ET SERVICES Recettes des Postes et Télécommunications Recette de la Télédiffusion et de l'information Recette du Sce des Travaux Publics Recette du Sce des Affaires Sociales Recette du Sce des Affaires Sociales Recette du Sce du Conditionnement Recette du Sce de l'Elevage Recette du Sce de l'Elevage Recette du Service des Pêches Recette du Sce de la Télévision Recette du Sce de la Télévision Recette du Sce de l'Agriculture Recette du Sce des Enquêtes et Statistiques agricoles Recette des Brigades des travailleurs du Mouvement de JPA Recette du Sce de la Statistique Recette du Sce de la Statistique Recette du Sce de la Statistique Recette de l'Ordre de Mono | 1 136 000 6 500 1 000 9 000 PM 410 5 000 — 500 — 1.500 — 11.200 100 25,000 | 1 136 000 6 500 1 000 9 000 PM 410 5 000 500 500 1,500 11,200 100 25,000 | |
| 44 bis 45 45 bis 46 47 48 | Recette du Sce des Assurances Recette du Sce de la Culture Recette des Sces Judiciaires Recette de Remise de la Recherche Scientifique Produits de la Loterie Nationale Autres produits des Jeux de hasard Recette des Exercices antérieurs | 25.000 500 25.000 2.500 33.745 1.258.455 | 25.000 | |
| ` | REVENUS DU DOMAINE | 1.258.455 | 1,238,433 | |
| 49 50 51 52 53 54 | Droit d'Occupation Loyers d'immeubles et retenues de logement Revenu du Domaine Forestier Domaines Miniers, Redevances minières Produits de l'aliénation du domaine mobilier et immobilier Recette des exercices antérieurs | 2.702 | 3.000 12.155 15.150 111.435 6.000 2.702 | |
| | PRODUITS DIVERS | 150.442 | 150.442 | — Na. |
| 55 56 57 58 59 | A — Taxes diverses et Taxes pour Services rendus Taxe sur les Armes à feu Taxe sur véhicules et automobiles particuliers Taxe sur les Mobylettes Taxe sur les permis de conduire et visite technique Redevance pour frais de contrôle des Etablissements dangereux et insalubres Ressources fond de péréquation | 600 — 1 500 30 000 1 000 PM | 600 1 500 30 000 1 000 PM | |
| | B — AUTRES PRODUITS DIVERS | 33-100 | 33 100 | |
| 61 62 | Remise et droit sur crédit d'enlèvement Produits divers et accidentels | 87 156 30 000 | 87 156 30 000 | • |

| LIGNE | DEVELOPPEMENT PAR NATURE DE RECETTES | PREVISIONS INITIALES | PREVISIONS REMANIEES | VARIATIONS |
|-----------------------|---|------------------------------------|-------------------------------------|--|
| 63 64 65 | Amendes et Condamnation judiciaire Contributions et Subventions Remboursement commission de banque | 500 22 842 250 000 | 500 22 842 250 000 | |
| 66 67 68 69 | Remboursement par les Agents de l'Etat des frais hospita- lisation hors des formations sanitaires Remboursements divers Taxe spéciale pour le développement Recettes des exercices antérieurs | 6 000 2 000 63 000 85 083 | 6 000 2 000 .63 000 85 083 | |
| | RECETTES D'ORDRE | 546 581 | 546 581 | |
| 69 bis 70 | Régularisation des Avances consenties aux Régisseurs Recettes d'Ordre | 20.172 PM | 20.172 PM | |
| * * -1. | PRODUITS DES PARTICIPATIONS FINANCIERES | 20.172 | 20.172 | |
| 71 : | Produits des participations financières de l'Etat | 798.000 | 798.000 | e e |
| | | 798.000 | 798.000 | |
| | RECETTES EXTRAORDINAIRES | | | |
| 72 73, 74 75 | Recettes extraordinaires affectées à la couverture partielle des dépenses d'investisseent Contribution des organismes Para-administratifs Fonds fiduciaire FMI Divers concours | 5 381 549 — — — | 4 200 000 1 500 000 1 900 000 | 5 381 549 4 200 000 1 500 000 1 900 000 |
| | - | 5 381 549 | 7 600 000 | |
| | TOTAL GENERAL | 62 598 000 | 64 816 451 | 2 218 451 |

ETAT B

BUDGET GENERAL « DEPENSES » (en milliers de francs) GESTION 1979

| | | PREVISIONS | | |
|-----------------------------|---|---|-----------|--|
| CHAPITRE | RUBRIQUES | INITIALES | REMANIEES | VARIATIONS |
| 1er a) b) c) d) 2 3 4 5 6 7 | Service des emprunts et dettes contractuelles Dotation à la SNI Arrièrés Dette Publique Arrièrés non mandatés Dette viagère Assemblée Nationale (Personnel) Assemblée Nationale (Matériel) Assemblée Nationale (Travaux) Présidence de la République (Personnel) Présidence de la République (Matériel) Ministère des Finances et de l'Economie (Personnel) | 8 396 715 22 635 6 545 780 250 257 382 698 402 1 076 760 | | 8 396 715 6 000 000 6 000 000 1 772 941 |

| | | PREVISIONS | | | |
|----------|---|----------------|-------------------|------------|--|
| CHAPITRE | RUBRIQUES | INITIALES | REMANIEES | VARIATIONS | |
| | | 140.006 | 149 206 | _ | |
| 9 | Ministère des Finances et de l'Economie (Matériel) | 149 206 | | | |
| 10 | Ministère de la Défense Nationale (Personnel) | 2 272 011 | 2 272 011 | | |
| 11 | Ministère de la Défense Nantionale (Matériel) | 2 517 248 | 2 517 248 | | |
| 12 | Ministère Affaires Etrangères et de Coopération (Personnel) | 654 697 | 654 697 | | |
| 13 | Ministère Affaires Etrangères et de Coopération (Matériel) | . 517 302 | 517 502 | | |
| 14 | Ministère de l'Intérieur (Personnel) | 1 300 234 | 1 308 234 | | |
| 15 | Ministère de l'Intérieur (Matériel) | 258 125 | 258 125 | | |
| 16 | Ministère de la Justice (Personnel) | 212 663 | 212 663 | | |
| 17 | Notice de la Tuetion (Matériel) | 12 023 | 12 023 | | |
| 18 | Minister Fonction Publique et dit Travail (Personner) | 151 865 | 151 865 | | |
| 19 | Xf::-th E-motion Dublique et all [[avail thater | 6 800 | 6 800 | | |
| , | Ministère Travaux Publics, Postes et Télécommunications | `` | | | |
| 20 | (Parsannal) | 1 017 446 | 1 017 446 | • | |
| | Ministère Trayaux Publics, Postes et Télécommunications | | | | |
| 21 | (Matériel) | 327 331 | 327 331 | | |
| 22 | Ministère du Développement Rural (Personnel) | 1 003 569 | 1 003 569 | ' | |
| 23 | Ministère du Développement Rural (Matériel) | 118 692 | . 118 692 | | |
| 24 | Ministère de la Santé Publique (Personnel) | 1 762 345 | 1 762 345 | | |
| 25 | Ministère de la Canté Publique (Materiei) | 733 680 | 733 680 | | |
| | Ministère Education Nationale et Recherche Scientifique | 4 959 013 | 4 959 013 | l . | |
| 26 | (Parsonnel) | | | | |
| | Ministère Education Nationale et Recherche Scientifique | 684 194 | 684 194 | ' | |
| 27 | (Matériel) | | | , | |
| 28 | Ministère de l'Information (Personnel) | 496 370 | 496 370 | | |
| 29 | Ministère de l'Information (Matériel) | 335 890 | · 335 890 | | |
| 30 | Ministère du Commerce et des Transports (Personnel) | 203 474 | 203 474 | | |
| 31 | Ministère du Commerce et des Transports (Materiel) | 19 117 | 19 117 | | |
| | Ministère du Plan, Industrie et Réforme Administrative | 353 034 | 353 034 | | |
| 32 | (Personnel) | | | | |
| | Ministère du Plan, Industrie et Réforme Administrative | 89 7 70 | 89 770 | , | |
| 33 | (Matériel) | | | | |
| 34 | Ministère Jeunesse, Sports et de la Culture (Personnel) | 295 287 | 295 287 | | |
| 35 | Ministère Jeunesse, Sports et de la Culture (Matériel) | 115 119 | 115 119 | | |
| 36 | Ministère Aménagement Rural (Personnel) | 506 489 | 506 489 | - | |
| 37 | Ministère Aménagement Rural (Matériel) | 46 198 | 46 198 | 1 | |
| 38 ' | Ministère Mines et Ressources Hydrauliques (Personnel) | 205 242 | 205 242 | | |
| 39 | Ministère Mines et Ressources Hydrauliques (Matériel) | 24 880 | 24 880 | | |
| 40 | Ministère Affaires Sociales et de la Promotion Féminine | | | | |
| | (Personnel) | . 306.756 | 306.756 | | |
| 41 | Ministère Affaires Sociales et de la Promotion Féminine | | | | |
| | (Matériel) | 43.751 | 43.751 | | |
| 42 | Ministère Délégué à la Présidence chargé des Sociétés | | | | |
| | d'Etat (Personnel) | 15.245 | 15.245 | | |
| 43 | Ministère Délégué à la Présidence chargé des Sociétés | | | | |
| | d'Etat (Matériel) | 3.830 | 3.830 | | |
| 44 | Cour Suprême (Personnel) | 18.873 | 18.873 | | |
| 45 | Cour Suprême (Matériel) | 1.397 | 1.397 | | |
| 46 | Dépenses Com. de Personnel | 581.748 | 581.748 | | |
| 47 | Dépenses Com. de Matériel | 1.565.750 | 1.565.750 | | |
| 48 | Dépenses Diverses | 3.197.659 | 3.197.659 | | |
| 49 | Entretien bâtiments et grosses réparations | 135.450 | 135.450 | | |
| 50 | Entretien routes, ponts et aérodromes | . 655.623 | 655.623 | | |
| :51 | Contributions diverses | 3.311.090 | 3.311.090 | | |
| | Subventions | 3.412.574 | 3.412.574 | | |
| 53 | Bourses et stages | 1.664.244 | 1.664.244 | | |
| | Secours | 35.000 | 35.000 | | |
| | Dépenses d'ordre | PM | PM | | |
| 56 a) | Budget d'investissement et d'équipement | 15.832.027 | 7 .667.252 | 8.164.775 | |

| | | | | PREVISIONS | | 7 |
|--------------|---------------------|--|----|------------|------------------------|------------------------|
| CHAP | TRE | RUBRIQUES | | INITIALES | REMANIEES | VARIATIONS |
| | — OTP (Aér | es organismes para-administratifs oport Niamtougou) | | _ | 2.200.000 | 2,200.000 |
| .* | - OPAT - C N S S | | | | 1.807.000 1.000.000 | 1.807.000 1.000.000 |
| | | – Total généro | al | 62.598.000 | 64.816.451 | 2.218.451 |